

100. PONTIFICAL DE TRÈVES. XIV<sup>e</sup> SIÈCLE, I<sup>re</sup> MOITIÉ OU MILIEU  
Paris ; Bibliothèque nationale, ms. lat. 950.

Feuillet de garde. Anciennes cotes : « Codex D. Antonii Faure, s. th. d. — In bibliotheca Remensi n<sup>o</sup> 566. — Nunc, regius n<sup>o</sup> 4213, 3. » — A. Psaume *Dominus illuminatio mea...* — Fol. B, C et D. Table du manuscrit.

Fol. 1 à 15. Prières à réciter par l'évêque avant de célébrer la messe et bénédictions diverses. — 1. « *Quando episcopus, missam celebraturus, suum deposuerit indumentum, sumpturus divinum, dicit : Exue me, Domine, veterem hominem...* » — 6. « *Benedictio vestimentorum.* — 6 v<sup>o</sup>. *Benedictio super pallam altaris.* — 7. *Benedictio corporalis.* — 7 v<sup>o</sup>. *Prefatio ad patenam consecrandam.* — 8. *Prefatio ad calicem consecrandum.* — 9. *Benedictio super utrumque.* — *Benedictio communis.* — 9 v<sup>o</sup>. *Prefatio eucharistie vasculi.* — 10 v<sup>o</sup>. *Benedictio thuribuli.* — 11. *Benedictio anuli pontificalis.* — *Benedictio baculi pastoralis.* — 11 v<sup>o</sup>. *Benedictio ignis.* — *Benedictio domus nove.* — 12. *Benedictio ad omnia quecumque volueris.* — *Benedictio vexilli.* — 12 v<sup>o</sup>. *Benedictio uve vel fabe.* — *Benedictio panis.* — 13. *Benedictio crucis.* — 15. *Benedictio ad peram dandam.* — *Benedictio ad baculum.* »

Fol. 15. « *Benedictio ad confirmandum infantes.* » — 16 v<sup>o</sup>. « *Ad clericum faciendum.* » — 18. « *Ordo quomodo peregrini, feria quinta, in cena Domini, in ecclesia Treverensi licentiantur. Ipsa die, summo diluculo, veniens archiepiscopus ad maiorem ecclesiam...* » — 19. « *Reconciliatio penitentium in cena Domini...* — 26. *Item ordo [de consecratione crismatis.]* » — 28. Canon et prières de la messe du jeudi saint. — 34 v<sup>o</sup>. « *Ordo de consecratione principalis crismatis.* »

Fol. 47. « *Ordo qualiter in ecclesia Treverensi sacri ordines celebrantur. Mensi primi, quarti, septimi et decimi, die sabbatorum... archidiaconus ad chori usque medium procedens, habens pre manibus qui ordinandi sunt, et humiliter respiciens in archiepiscopum, hiis verbis alloquitur : Postulat hec sancta mater Ecclesia, pater reverende, hos viros ordinibus aptos consecrari sibi a vestra paternitate.* — *Responsio episcopi : Vide ut natura, scientia et moribus tales per te introducantur...* — *At archidiaconus : Quantum ad* — 47 v<sup>o</sup> — *humanum spectat examen, natura, scientia et moribus digni habentur...* — *Tunc dicat episcopus : Auxiliante, Domino Deo et salvatore nostro Ihesu Christo, eligimus istos fratres consecrandos. Et respondent omnes : Amen.* — *Secunda vice : Auxiliante Domino Deo. Respondent iterum : Amen.* — *Tercia vice dicente episcopo : Auxiliante Domino Deo. Respondent omnes : Amen.* — *Tunc incipiat archiepiscopus : Veni, sancte Spiritus Et emitte celitus...* — *Tunc imponat scola letaniam, prostrato pontifice et ceteris consecrandis super tapetia. Sequitur letania...* » Aucun saint local... — 49. « *Qua finita [letania], iubente episcopo, omnes [ordinandi] redeant* — 49 v<sup>o</sup> — *ad loca sua...* »

Fol. 49 v<sup>o</sup>. « *Post hec, archidiaconus vocet tonsurandos et minores ordines suscipiendos...* — 51. *De ostiariis...* — 52. *De lectoribus...* — 53. *De exorcistis...* — 53 v<sup>o</sup>

De acolitis... — 54 v<sup>o</sup>. De subdyaconis... — 55. *Et tradat eis calicem et patenam vacuum...*  
 56. *Et det eis episcopus manipulos, et induantur etiam tunicis de subtili, et remaneat ultimo legenti epistolam dicendo : Investione horum manipulorum subnixte te, Domine, deprecamur, ut hii famuli tui... perhenniter gaudere. Per. — Post hec legatur epistola... »* — « De dyaconis. *Dyaconi, cum ordinantur, solus episcopus manum super capita singulorum ponat... — Prefatio dyaconorum ut lectio legatur : Oremus, dilectissimi, Deum Patrem omnipotentem, ut super hos famulos suos... »* — Aucune interruption dans la préface de consécration ; aucune mention de la formule : « Accipe Spiritum sanctum ad robur... » — 58. « *Tunc induat eos stola, dicens singulis : In nomine Patris et F. et S. s. accipe stolam iocunditatis quam immaculatam perferas... — Tunc... dat ei evangelium dicens — 58 v<sup>o</sup> — Accipe potestatem legendi evangelium in ecclesia Dei... — 59. Cum vero ordinati fuerint, induantur dalmatica, et relinquatur legenti evangelium. — Sequitur evangelium... »*

Fol. 59. « *Sequitur ordo sacerdotum. Postquam omnes ab archidyacono vocati fuerint, ante omnia dicit episcopus hanc allocutionem subnotatam : Quoniam dilectissimi fratres, rectori navis et navigio deferendis... — 60 — ...et ideo electionem vestram debetis publica voce profiteri. — Post allocutionem, parato qui presbiter ordinandus est... duo presbiteri ducant ad sedem pontificis, et ipse se erigens, interroget si iustus et dignus sit hoc modo : Est dignus ? Et presbiteri : Dignus est. — Item episcopus : Est iustus ? Resp. Iustus est. — Et episcopus dicat sic : Dignum et iustum faciat illum Dominus in suo servitio manere. Resp. Amen. — Post hec, interroget presbiterum. — 60 v<sup>o</sup> — Vis presbiterii gradum in nomine Domini accipere ? Resp. Volo. — Item episcopus : Vis in eodem gradu, quantum prevalet et intelligis, secundum canonum sanctiones iugiter manere ? Resp. Volo. — Item episcopus : Vis episcopo tuo, ad cuius parrochiam ordinandus es, obediens et consentiens esse secundum iusticiam et ministerium tuum. Resp. Volo... »*

Fol. 60 v<sup>o</sup>. « *Hac professione ordinandorum presbiterorum accepta, episcopus manum super capita singulorum ponat, et omnes etiam presbiteri qui ibi presentes sunt manus super — 61 — capita illorum teneant. Tunc incipiat episcopus : Accipite Spiritum sanctum. Ter repetatur, et si necesse fuerit, cantetur ymnus Veni, creator Spiritus. Postea det episcopus orationem super eos. Prefatio presbiterorum : Oremus, dilectissimi, Deum Patrem omnipotentem, ut super hos famulos suos... — 62 v<sup>o</sup>. Hic reflectat orarium super humerum eius dextrum dicens. Chorus : Tollite iugum meum. [Episcopus] : Accipe iugum Domini mei dicentis : Iugum meum suave est... »* — Tradition de la chasuble — 63 v<sup>o</sup>. Onction des mains. — 64. Tradition du calice et de la patène. — 64 v<sup>o</sup>. « *Tunc osculetur singulos dicens : Pax Domini sit semper vobiscum. — Et per manus commendet se eorum orationibus. Quibus expletis, dicat eis episcopus : Quia res quam tractaturi estis satis periculosa est... »*

Fol. 65 v<sup>o</sup> à 76. Benedictio abbatis. — 65 v<sup>o</sup>. « *Benedictio abbatis monachorum... — 66 — Post introitum et orationem datam, dicant monachi : Adest electus noster ad*

benedictionem suam suscipiendam. — *Et episcopus* : Est electus secundum regulam beati Benedicti a fratribus ? — *Et fratres* : Canonica in eum fratrum consentit electio... — 66 v<sup>o</sup> — ...*Et episcopus* : Vis sancte ecclesie Spirensi (la première syllabe de ce mot est d'une autre main ; le nom primitif était : Treverensi) et michi meisque successoribus subiectionem et obedientiam exhibere... ? — 67 v<sup>o</sup>. *Sequitur letania*... — 69 v<sup>o</sup>. *Tunc detur ei regula*... — 70. *Tunc detur ei baculus*... — 73 v<sup>o</sup>. *Professio abbatis* : Ego N... promitto tibi pater N. et successoribus tuis atque matri ecclesie Treverensi debitam subiectionem atque obedientiam... » — Intronisation suivie du chant du *Te Deum*. — 74. « Benedictio abbatum canonicorum... » — 76. « Benedictio abbatisse monasticam regulam profitentis... » — 80. « Benedictio abbatisse canonicam — 80 v<sup>o</sup> — regulam profitentis. *Post antiphonam*... »

Fol. 83. « Incipit consecratio sacrarum virginum... *In primis antequam legatur epistola, vocet eas episcopus dicens*. Venite, venite, venite, filie, audite me ; timorem Domini docebo vos. — *Et respondeant virgines dicentes* : Et nunc sequimur in toto corde, et timemus te... » — 84. « Benedictio vestimentorum. » — 84 v<sup>o</sup>. « Benedictio velaminis. » — 85 v<sup>o</sup>. « *Tunc ante pronuntiationem evangelii prosternat se episcopus ante altare, et virgo secus pedes eius, fiantque letanie*... — 88 v<sup>o</sup>. *Tunc incipiat episcopus ant. istam* : Veni, electa mea... — *Et imponat ei velamen ; sed prius dicit virgo* : Ancilla Christi sum ; ideo me ostendo servilem personam... — 89. *Tunc det ei episcopus anulum*... — 89 v<sup>o</sup>. *Ad torquem*... — 90 v<sup>o</sup>. *Postea ponat episcopus bannum suum ne quis presumat istud propositum violare*... »

Fol. 92. « Incipit ordo vel examinatio in consecratione episcopi. *Primum faciat clerus et populus electionem episcopi. Postquam autem electio cleri et populi domini quoque metropolitani auctoritate corroborata fuerit*... *Stantes autem episcopi cum electo infra coronam offerant eum hiis verbis* : Reverende pater, postulat sancta — 92 v<sup>o</sup> — mater Ecclesia ut hunc presentem presbiterum ad onus episcopatus sublevetis... — 93 v<sup>o</sup>. *Interrogatio* : Vis Treverensi ecclesie michique et successoribus meis fidem et subiectionem exhibere ? *Resp.* Volo... — 96. *Post hec, deducatur ante maius altare, et tunc faciat professionem episcopo suo*... » — 99. Imposition de l'évangélaire. — 100 v<sup>o</sup>. Onction de la tête. — 102. Onction des mains. — 103. Bénédiction et tradition de l'anneau. — 103 v<sup>o</sup>. Bénédiction et tradition de la crosse. — 104. Tradition de l'évangélaire. — Baiser de paix. — 105 v<sup>o</sup>. « Benedictio super populum. » (Bénédition épiscopale). — 106 v<sup>o</sup>. « Missa episcopi pro seipso ordinato. » Aucune mention de la mitre, ni des gants, ni du *Te Deum*, ni de l'intronisation.

Fol. 108. « Incipit ordo ad regem benedicendum... *Primum exeunte illo thalamum, unus archiepiscoporum dicat hanc orationem* — 108 v<sup>o</sup> — Omnipotens sempiternus Deus, qui famulum tuum N. regni fastigio... » — 110. Litanies. — 110 v<sup>o</sup>. « *Tunc metropolitanus affatur populum hiis verbis dicens* : Vultis tali principi ac rectori vos subicere... ? *Tunc a circumstante clero ac populo unanimiter dicatur* : Fiat. Fiat. Fiat... » — 112. « *Tunc metropolitanus ungat de oleo caput, pectus, scapulas et ambas*

*compages brachiorum ipsius... — 112 v<sup>o</sup>. Deinde ungat sibi manus de oleo sancto... — 116 v<sup>o</sup>. Postea ab episcopis ensem accipiat, et cum ense totum regnum sibi fideliter ad regendum sciat commendatum, et dicat : Accipe gladium per manus episcoporum, licet indignas... — 117 v<sup>o</sup>. Accinctus autem gladio, similiter accipiat ab illis armillas et pallium et anulum... — Postea, accipiat sceptrum et baculum... — 118 v<sup>o</sup>. Postea metropolitanus reverenter coronam capiti regis imponat... » — 120. Intronisation — 120 v<sup>o</sup>. « Professio regis ante solium coram et clero et coram omni populo. » — 121. « Benedictio regine... » — 125 v<sup>o</sup>. « Benedictio ad faciendum militem. »*

Fol. 128. « Ordo in dedicatione ecclesie. Pridie antequam ecclesia consecretur, deferantur reliquie in loco honesto extra ecclesiam sub tentorio, fiantque ibi vigilie per totam noctem... » — 128 v<sup>o</sup> à 130. Bénédiction de l'eau. — 131 à 133 v<sup>o</sup>. Les trois aspersiones à l'extérieur de l'édifice. — 133 v<sup>o</sup>. « Veni, creator spiritus... » — 134. Litanies. — 135. Le double alphabet. — 135 à 140. Bénédiction de l'eau grégorienne. — 140 v<sup>o</sup>. Consecration et aspersion de l'autel. — 141 et 142. Aspersiones à l'intérieur de l'église ; aspersion du pavé. — 145 et 146. Encensement et onction de l'autel. — 149. Les douze croix. — 150. Les cinq grains d'encens bénits et brûlés sur l'autel. — 154. Translation des reliques. — 155. Onction de la porte d'entrée. — 156. Onction de l'intérieur du sépulcre. — 156 v<sup>o</sup>. Les reliques déposées dans le sépulcre. — 157. La pierre du sépulcre placée et scellée ; onction et encensement de l'autel. — 158 v<sup>o</sup>. Messe. — 160. « Ordo in consecratione altaris. » — 179. « Benedictio altaris portatilis. » — 182 v<sup>o</sup>. « Benedictio et reconciliatio cimiterii. » — 196. « Incipit reconciliatio violatæ ecclesie. » — 197. Litanies. — 205. « In Purificatione. Benedictio candelarum... » — 207. « Benedictio cynerum in capite ieiunii. » — 208. « Ordo qualiter in ecclesia Treverensi sancta synodus agitur... »

Fol. 209 v<sup>o</sup> à 226. Bénédictiones épiscopales au nombre de quarante-deux. — 209 v<sup>o</sup>. « Benedictio super populum in prima missa Nativitatis Domini. » — 214. « Benedictio in prima dominica quadragesime. » — 218. « Benedictio in die sancto Pasche. » — 220 v<sup>o</sup>. « Benedictio in die sancto Pentecostes. » — 221. « Benedictio in natali s. Iohannis Baptiste. » — 223. « Benedictio de Adventu. » — (Aucun saint local.) — 224. « Benedictio in nat. unius apostoli. » — 226. « Benedictio in cottidianis diebus. » — 227. « [Ps.] Memento, Domine, David... » — 228. D'une autre main : « Erexit Iacob lapidem in titulum... » — D'une autre main : titre en partie effacé : « *Prohibitio in sacris ordinibus facienda. Prohibemus districte in virtute Patris et F. et S. s. sub pena excommunicationis et anathematis ne quis paciens... — Deinde episcopus super ipsos ordinandos generalem dicat absolutionem.* »

Ce manuscrit est un pontifical de Trèves : le titre du fol. 18, le serment de l'abbé (fol. 73 v<sup>o</sup>) et l'interrogatoire de l'évêque (fol. 93 v<sup>o</sup>) l'indiquent clairement. Certaines corrections au texte primitif où le mot *Treverensi* a été remplacé par *Spirensi* (fol. 66 v<sup>o</sup> et 67) témoignent que notre manuscrit a été à l'usage de Spire. L'écriture et la décoration dénotent la première moitié ou le milieu du XIV<sup>e</sup> siècle.

Parchemin. — 228 ff. à longues lignes. — 287 sur 200 mill. — Nombreuses initiales filigranées vermillon et azur alternativement. — Nombreuses bordures d'I filigranés. — Quelques pièces de chant notées sur quatre lignes rouges ; çà et là, la notation est restée inachevée.

Demi-reliure chagrin rouge au chiffre de Louis-Philippe ; au dos, titre : « Pontificale Trevi-  
rense. » (Antoine Faure. — Le Tellier, 566. — Reg. 4213, 3.)